



“Découvrir” pas à pas comment utiliser le site internet
“Pas de printemps sans Hironnelles”



Rendez vous sur le site : hirondelles.pnr-lorraine.com



The screenshot shows the homepage of the website. At the top, there is a teal header with a menu icon, a swallow icon, and the text 'Pas de printemps sans « Hironnelles »'. Below the header is a large illustration featuring the text 'Suivi participatif' on the left, a central scene of a village with a sun and many swallows flying around, and a small circular icon on the right. Below the illustration, the title 'Pas de printemps sans « Hironnelles »' is centered. A paragraph follows: 'Devant le constat de la diminution des populations d'« Hironnelles », les habitants, plusieurs associations et le Parc cherchent à suivre les évolutions de populations par l'inventaire de leurs nids.' Below this is another line: 'Les Hironnelles et Martinets ont besoin de nous tous !'. There are two buttons: a teal one labeled 'JE CONNAIS / JE PARTICIPE' and a white one labeled 'JE DÉCOUVRE'. Underneath, it says 'En partenariat avec' followed by logos for 'Union Européenne', 'Grand Est', 'A.V.O.I.N.E.', and 'Parc naturel régional de Lorraine'. At the bottom center, there are three small dots.

Vous arrivez normalement sur cette page



Pour rentrer vos observations : cliquer sur "je découvre"



The screenshot shows the top part of a website. At the top left, there is a teal navigation bar with a menu icon, a swallow icon, and the text 'Pas de printemps sans « Hirondelles »'. Below this is the 'Suivi participatif' logo and a large illustration of a village with many swallows flying around. The main heading is 'Pas de printemps sans « Hirondelles »'. Below it, there is a paragraph of text: 'Devant le constat de la diminution des populations d'« Hirondelles », les habitants, plusieurs associations et le Parc cherchent à suivre les évolutions de populations par l'inventaire de leurs nids.' This is followed by another line: 'Les Hirondelles et Martinets ont besoin de nous tous !'. There are two buttons: a teal one labeled 'JE CONNAIS / JE PARTICIPE' and a white one labeled 'JE DÉCOUVRE'. Below these are logos for 'En partenariat avec', including the European Union, 'Grand Est', and 'Parc naturel régional de Lorraine'.



This is a close-up of the 'Je découvre' button from the previous screenshot. The button is white with a red border and contains the text 'JE DÉCOUVRE'. Above it is the teal button 'JE CONNAIS / JE PARTICIPE'. The background shows the same website content as the first screenshot, but with a rounded border around the main content area.

Pour "je connais/je participe" la marche
à suivre se trouve à la page 8



Vous arrivez ensuite sur cette page



Le suivi participatif : mode d'emploi

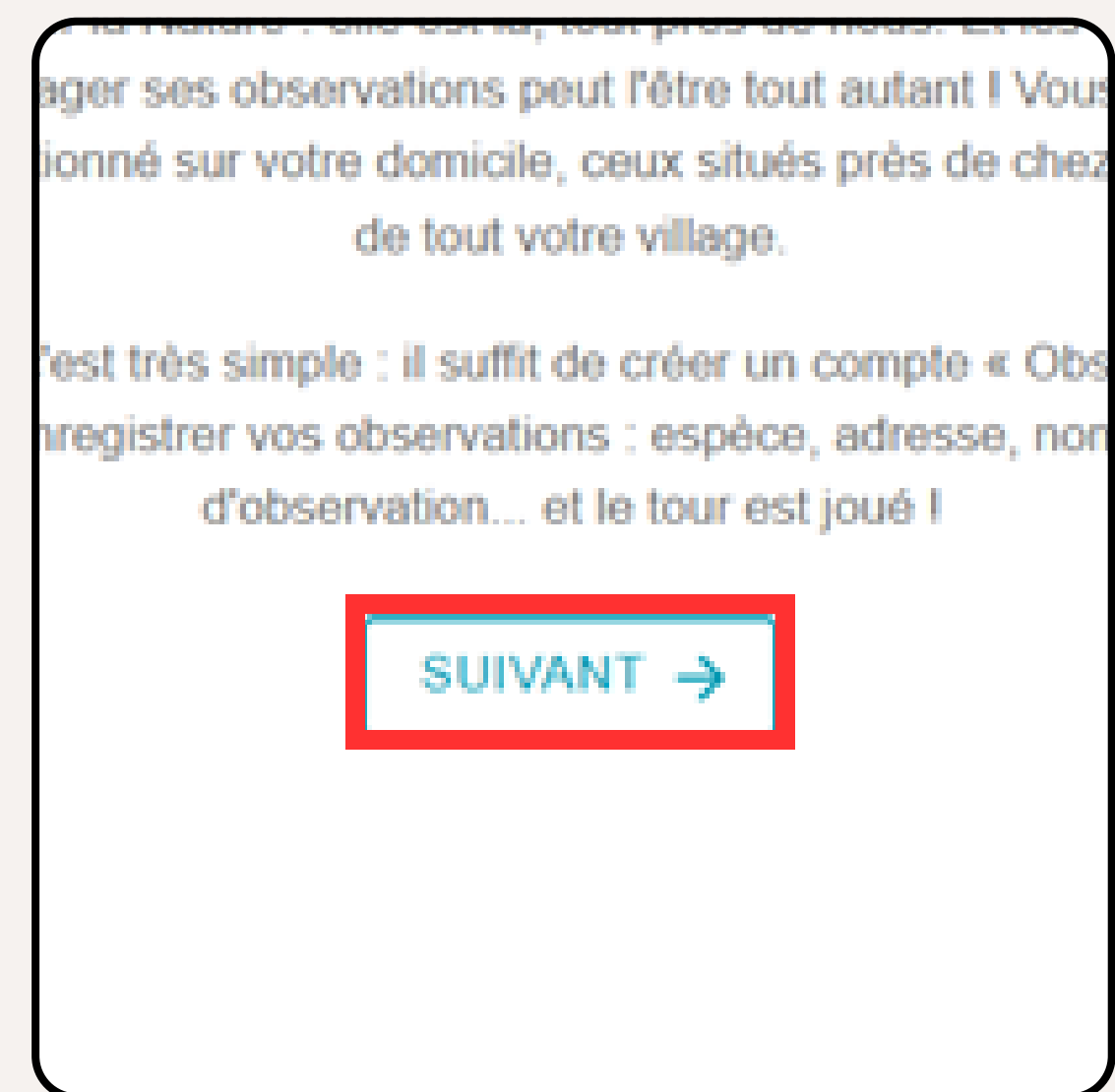
Observations

S'habituer à observer les oiseaux, apprendre à identifier les différentes espèces, apprendre à les faire connaître et à les reconnaître, c'est du plaisir. Participer à l'inventaire, c'est agir pour leur préservation.

Il est facile d'observer la Nature : elle est là, tout près de nous. Et les « Hirondelles », plus encore... Mais, partager ses observations peut l'être tout autant ! Vous pourrez alors faire connaître le nid positionné sur votre domicile, ceux situés près de chez vous et même ceux de tout votre village.

Pour participer, c'est très simple : il suffit de créer un compte « Observateur ». Vous pourrez ensuite enregistrer vos observations : espèce, adresse, nombre de nids, date d'observation... et le tour est joué !

[SUIVANT →](#)



[SUIVANT →](#)

Pour continuer cliquez sur "suivant"

Vous arrivez ensuite sur cette page



☰  Pas de printemps sans « Hirondelles » ☁

Poursuivre pour participer


 **CRÉER UN COMPTE**

Si vous disposez d'un compte BOMBINA, la création du compte n'est pas nécessaire, utilisez vos identifiants BOMBINA.

 **SE CONNECTER**

Vous ne souhaitez pas participer à l'inventaire, mais êtes curieux de Nature ? Découvrez les « Hirondelles », Hirondelle de fenêtre, Hirondelle rustique et Martinet noir et les observations réalisées près de chez vous !

POURSUIVRE POUR DÉCOUVRIR



**Pour une première connexion, cliquer sur
"Créer un compte"
Si ce n'est pas votre première connexion cliquer
sur "se connecter"**



Poursuivre pour participer

 **CRÉER UN COMPTE**


Si vous disposez d'un compte BOMBINA, la création du compte n'est pas nécessaire, utilisez vos identifiants BOMBINA.

 **SE CONNECTER**

Vous ne souhaitez pas participer à l'inventaire, mais êtes curieux de Nature ? Découvrez les « Hirondelles », Hirondelle de fenêtre, Hirondelle rustique et Martinet noir et les observations réalisées près de chez vous !

POURSUIVRE POUR DÉCOUVRIR

Vous arrivez ensuite sur cette page

☰  Pas de printemps sans « Hirondelles »

← Créer un compte

Vous êtes

Un contributeur particulier
Vous souhaitez contribuer en votre nom propre

Un enseignant
Vous souhaitez contribuer au nom de votre classe

Nom


Prénom

E-mail

Mot de passe

Gérer vos associations
Sélectionner votre association principale et vos associations secondaires

J'accepte les [conditions d'utilisation du service](#)

 S'ENREGISTRER



Vous êtes

Un contributeur particulier
Vous souhaitez contribuer en votre nom propre

Un enseignant
Vous souhaitez contribuer au nom de votre classe

Nom


Prénom

E-mail

Mot de passe

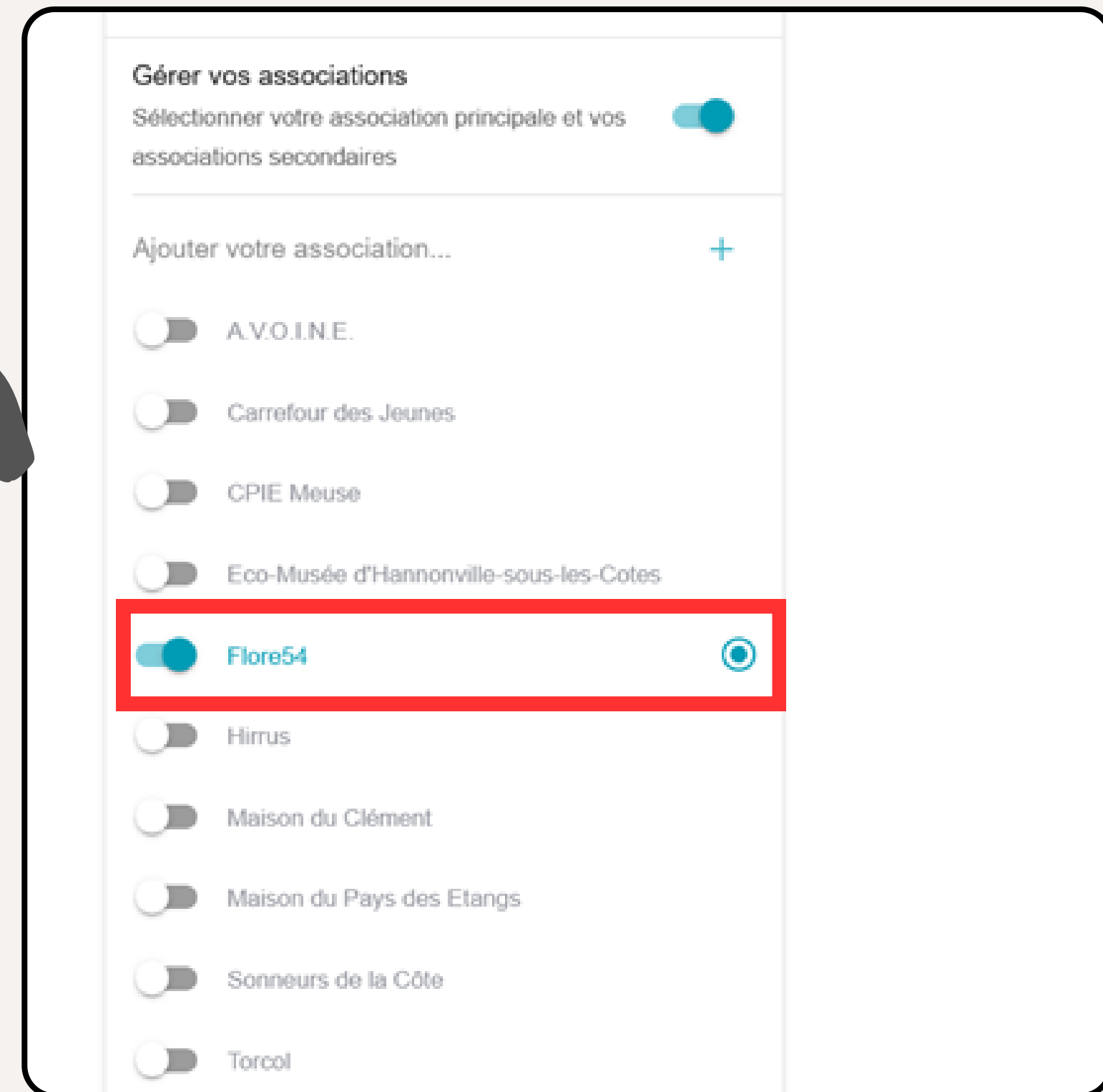
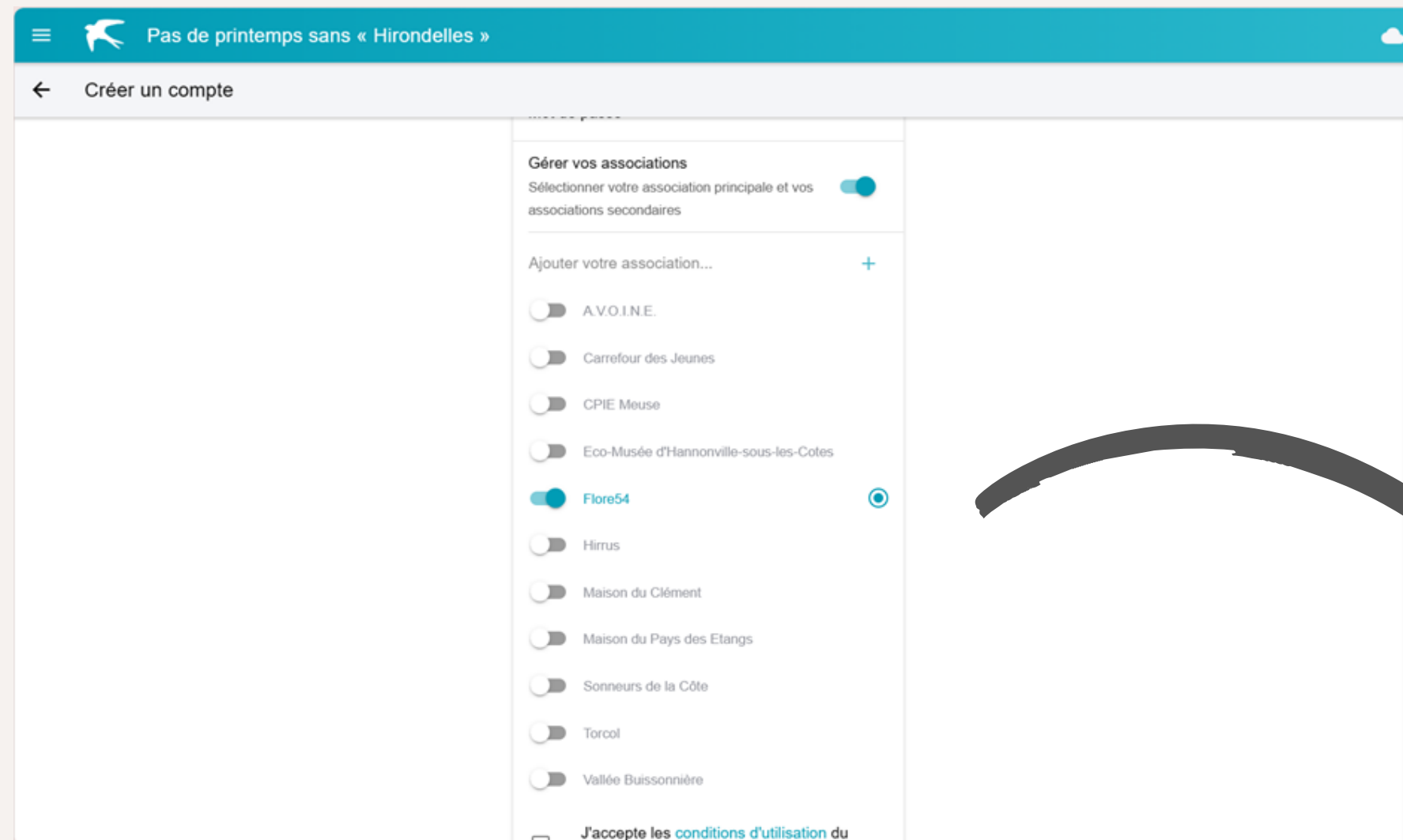
Gérer vos associations
Sélectionner votre association principale et vos associations secondaires

J'accepte les [conditions d'utilisation du service](#)

 S'ENREGISTRER

Renseigner ses informations personnelles puis cliquer sur « Gérer vos associations »

Sélectionner l'association « FLORE 54 » afin que les données renseignées via votre compte aient l'appartenance à FLORE 54.



Si vous êtes adhérent à l'association c'est une étape indispensable au bon déroulement de l'inventaire pour que l'on puisse associer les données rentrées à l'association.





Dans le cas où “je connais/ je participe”



les »
illes », les habitants,
plusieurs associations et le Parc cherchent à suivre les évolutions de populations par
l'inventaire de leurs nids.

Les Hirondelles et Martinets ont besoin de nous tous !

JE CONNAIS / JE PARTICIPE

JE DÉCOUVRE

En partenariat avec



Cliquer sur
“je connais/je participe”



Puis cliquer sur les 3 tirets en haut à gauche



☰ Pas de printemps sans « Hirondelles »

Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5176 DOCUMENTATION

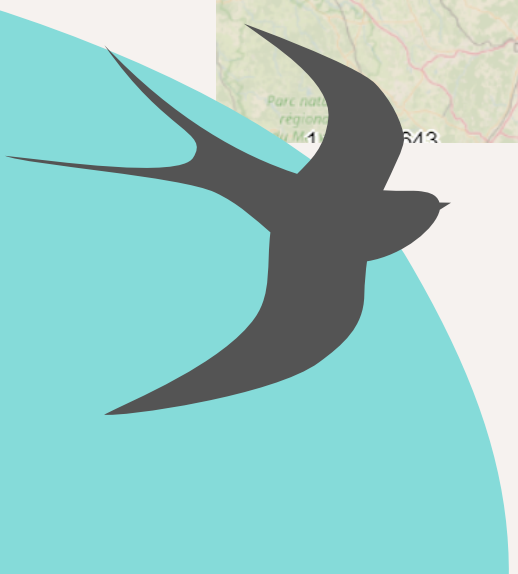
↓ Date ↑ Espèces Commune Adresse

RECHERCHE AVANCÉE

- CR de saint-philin ecurie saint-valentin 54510
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:42
2 bon état 0 occupé
Habitat : Ferme
- CR de saint-philin Ecurie saint felix 54510 AR
Hirondelle rustique - 24/01/2024 10:36
26 bon état 0 occupé
Habitat : Ferme
- CR de saint-philin Tour 54510 ART-SUR-MEU
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:12
3 bon état 0 occupé
Habitat : Maison
- Ferme pixericourt Salle de traite 54220 MALZ
Hirondelle rustique - 22/01/2024 10:13
24 bon état 0 occupé
Habitat : Ferme
- 6 Rue du General Haxo 54000 Nancy
Hirondelle de fenêtre - 16/01/2024 15:07
0 bon état 0 occupé
Habitat :
- 48 Bd d'Haussenville 54000 Nancy

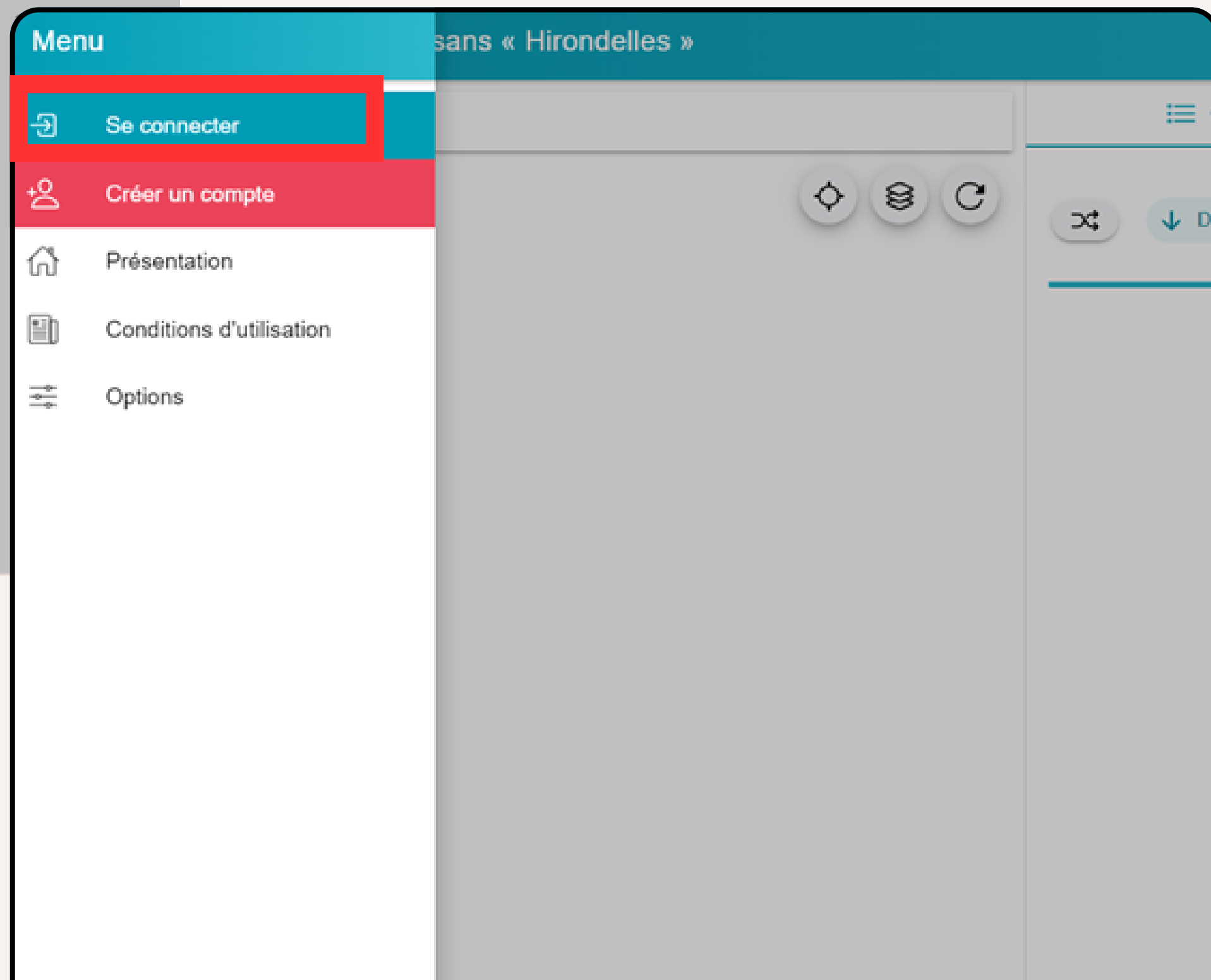
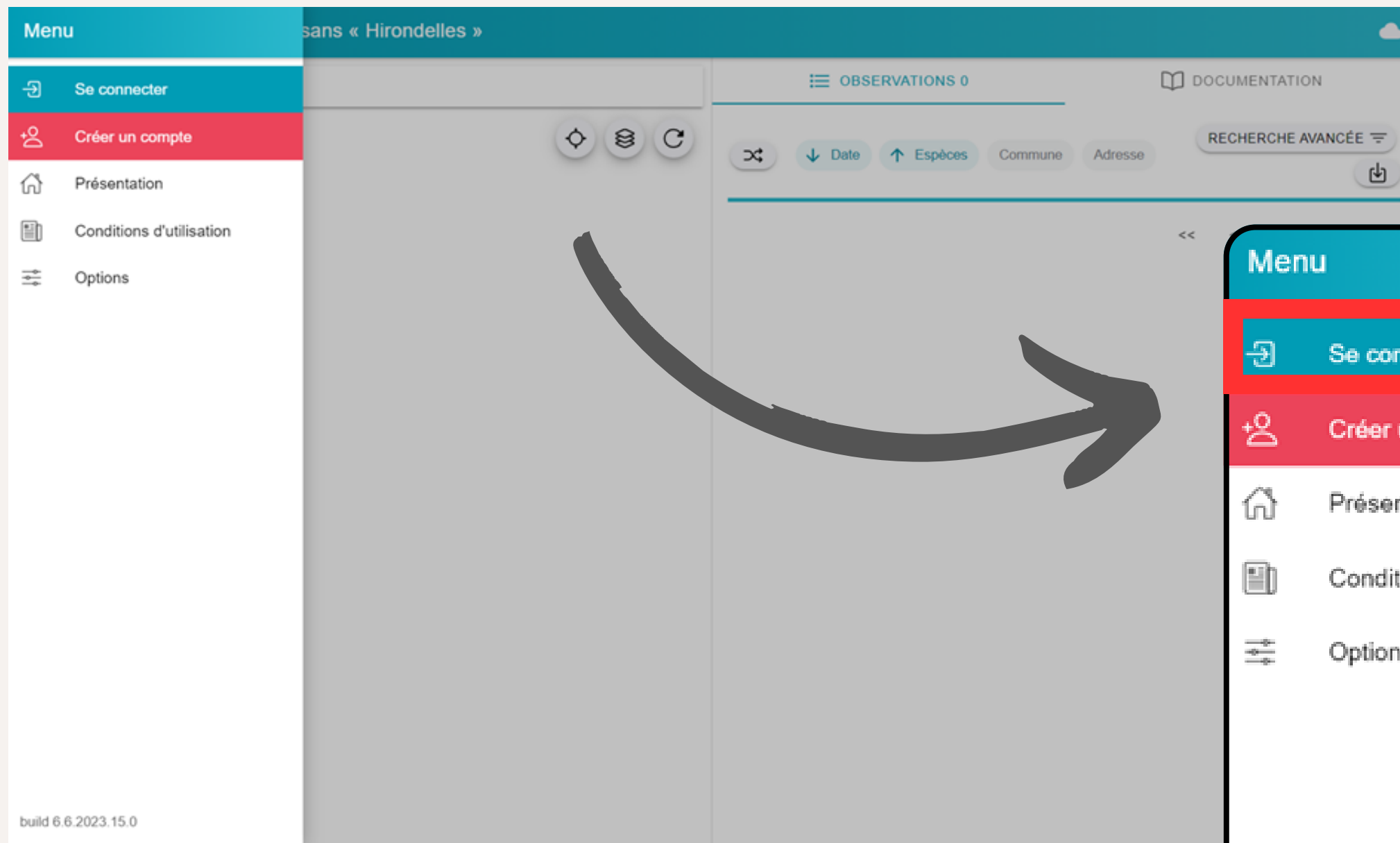
☰ Pas de printemps sans « Hirondelles »

Rechercher par adresse...





Dans le cas où je clique sur
« Je connais je participe »



Cliquer sur « Se connecter »



Rentrer l'identifiant et le mot de passe puis « Se connecter »



Pas de printemps sans « Hironnelles »

← Connexion

Connexion à votre compte

Identifiant

Mot de passe

[Vous avez oublié votre mot de passe ?](#)

SE CONNECTER

Pas de printemps sans « Hironnelles »

Connexion à votre compte

Identifiant

Mot de passe

[Vous avez oublié votre mot de passe ?](#)

SE CONNECTER

Le reste de la démarche pour ajouter une observation est la même pour "je découvre" et "je connais/je participe".



Après avoir rentré toutes vos informations, vous tombez sur cette page :



Pas de printemps sans « Hironnelles »

Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5164 DOCUMENTATION

RECHERCHE AVANCÉE

↓ Date ↑ Espèces Commune Adresse

- 1 Allée du Parc de Brabois 54600 VILLERS-LES-NANCY**
Hirondelle rustique - 21/12/2023 11:39
13 bon état 2 occupé 0 détruit
Habitat : Ferme
- 9 Rue de Trondes 54200 Boucq**
Hirondelle rustique - 30/08/2023 18:42
2 bon état 2 occupé ? détruit
Habitat : Maison
- 3 Place du Souvenir 54200 BOUCQ**
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 18:11
? bon état ? occupé 2 détruit
Habitat : Maison
- 9 rue Armay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 55210 VIGNEULLES-LES-HATTONCHATEL**
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
1 bon état 1 occupé ? détruit
Habitat : Maison
- 13 rue Armay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 55210 VIGNEULLES-LES-HATTONCHATEL**
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
3 bon état 2 occupé 5 détruit
Habitat : Maison

REMISE AU DESSUS DU GAYOIR 55210 VIGNEULLES-LES-





Pas de printemps sans « Hironnelles »

Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5164 DOCUMENTATION

↓ Date ↑ Espèces Commune Adresse

- 1 Allée du Parc de Brabois 54600 VILLERS-LES-NAN...
Hirondelle rustique - 21/12/2023 11:39
13 bon état 2 occupé
Habitat : Ferme
- 9 Rue de Trondes 54200 Boucq
Hirondelle rustique - 30/08/2023 18:42
2 bon état
Habitat : Maison
- 3 Place du Souverain...
2 bon état
Habitat : Maison
- 9 rue Amay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 5521 HATTONCHATEL
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
1 bon état 1 occupé
Habitat : Maison
- 13 rue Amay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 552 HATTONCHATEL
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
3 bon état 2 occupé
Habitat : Maison
- REMISE AU DESSUS DU GAYOIR 55210 VIGNEULLE

Pas de printemps sans « Hironnelles »

Rechercher par adresse...

Vous pouvez maintenant rentrer l'adresse de votre observation.



Dans le cas d'une rencontre fortuite avec un nid :
on appelle ça une observation "de-ci de là"



Cliquer sur le "+"



Cliquer ensuite sur l'espèce concernée (ici des hirondelles de fenêtre)



Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5176 DOCUMENTATION

RECHERCHE AVANCÉE

↓ Date ↑ Espèces Commune Adresse

CR de saint-philin ecurie saint-valentin 54510 ART-SUR-MEURTHE
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:42
2 bon état 0 occupé

CR de saint-philin Ecurie saint felix 54510 ART-SUR-MEURTHE
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:36
26 bon état 0 occupé

CR de saint-philin Tour 54510 ART-SUR-MEURTHE
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:12
bon état 0 occupé

Ferme pixerico 54220 MALZEVILLE
Hirondelle rustique - 22/01/2024 10:42
24 bon état 0 occupé

6 Rue du General Haxo 54000 Nancy
Hirondelle de fenêtre - 16/01/2024 15:07
0 bon état 0 occupé

48 Bd d'Haussonville 54000 Nancy
Hirondelle de fenêtre - 16/01/2024 11:40
bon état 0 occupé

17 Rue Jules Ferry 54520 Laxou

Arrêter la prospection

Démarrer une prospection

Hirondelle de fenêtre

Hirondelle rustique

Martinet noir

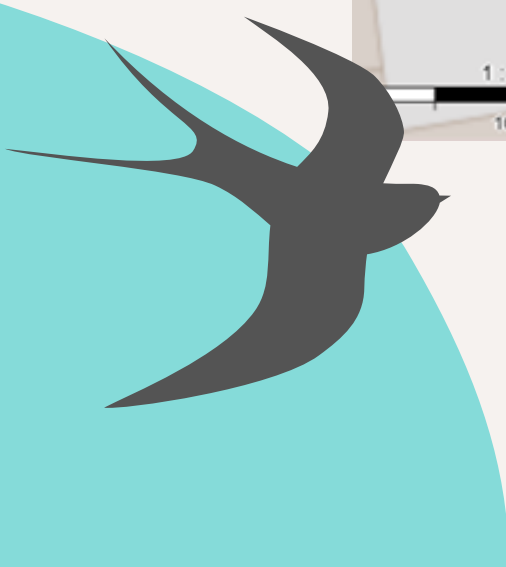
Arrêter la prospection

Démarrer une prospection

Hirondelle de fenêtre

Hirondelle rustique

Martinet noir



Puis ajouter l'observation sur le bâtiment associé



Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5164 DOCUMENTATION

RECHERCHE AVANCÉE

1 Allée du Parc de Brabois 54600 VILLERS-LES-NANCY
Hirondelle rustique - 21/12/2023 11:39
13 bon état 2 occupé
Habitat : Ferme

9 Rue de Trondes 54200 Boucq
Hirondelle rustique - 30/08/2023 18:42
2 bon état 2 occupé
Habitat : Maison

3 Place du Souvenir 54200 BOUCQ
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 18:11
2 bon état 2 occupé
Habitat : Maison

9 rue Amay le Duc VIEVILLE SOUS LES COT
HATTONCHATEL
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
1 occupé

11 Rue Jules Ferry 54520 Laxou

Ajouter une observation à cette adresse

Choisir une autre adresse sur la carte

Annuler

11 Rue Jules Ferry 54520 Laxou

Ajouter une observation à cette adresse

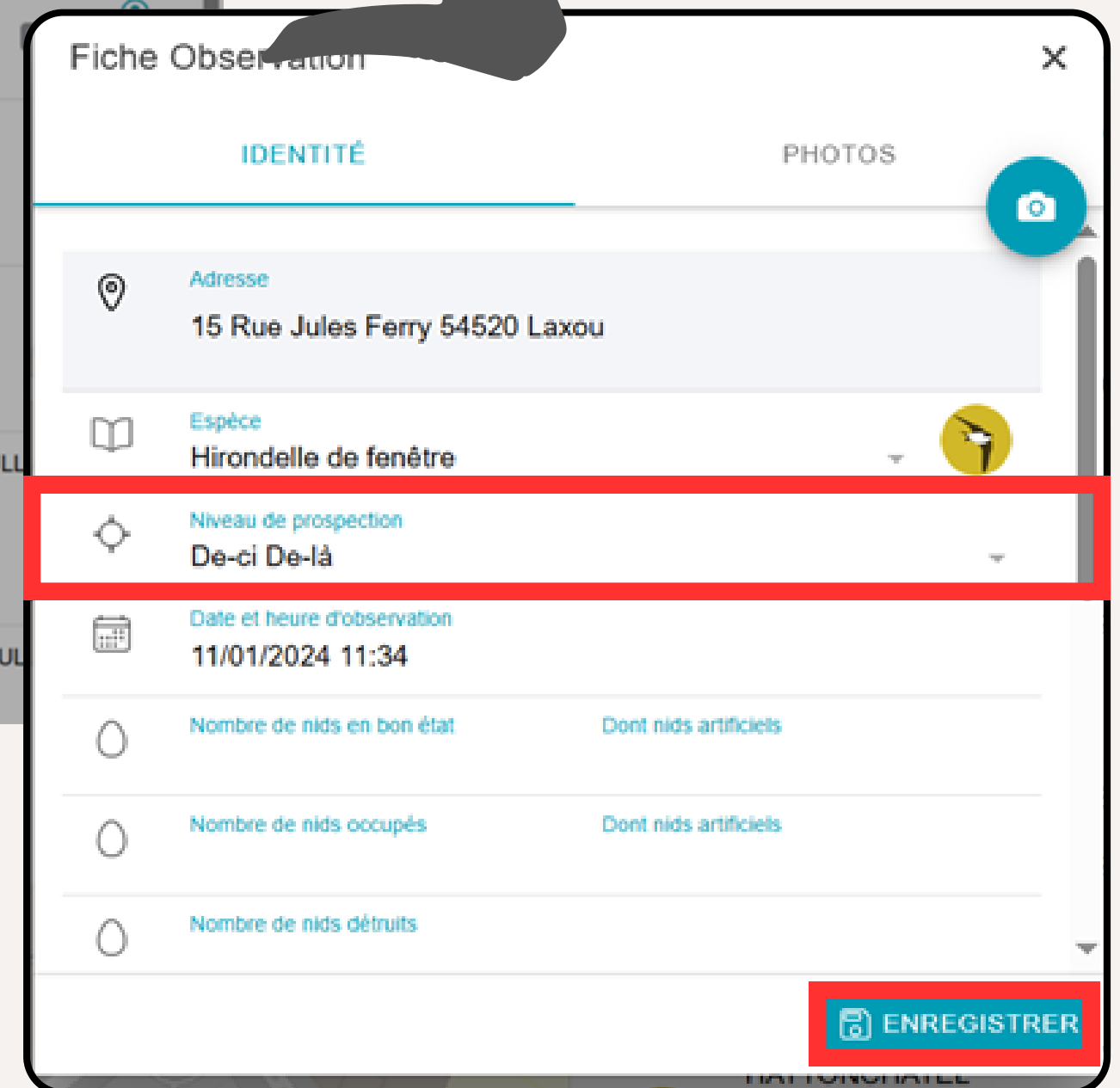
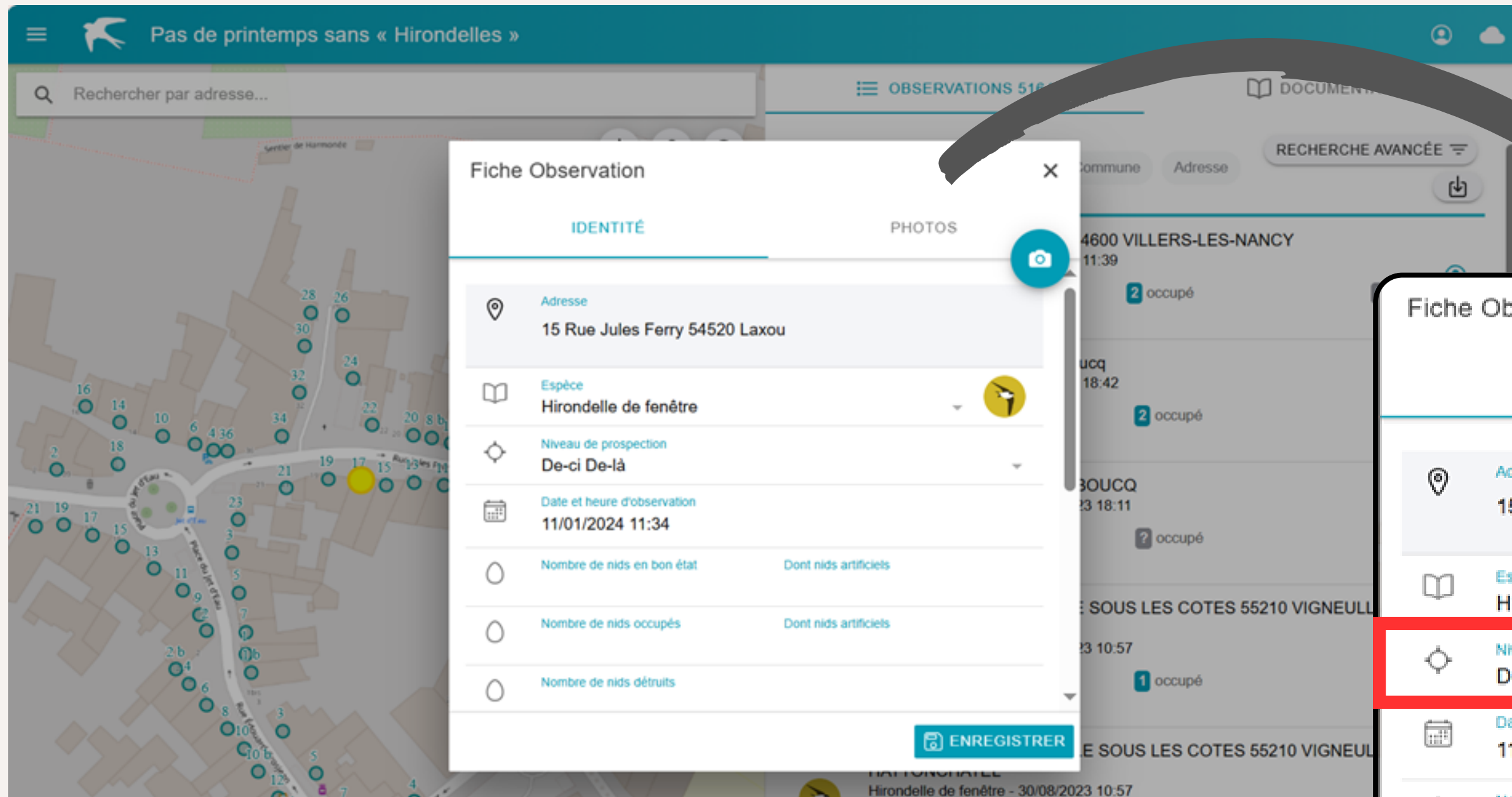
Choisir une autre adresse sur la carte

Annuler

Cliquer sur
« Ajouter une observation
à cette adresse »



Rentrer toutes les informations relatives à l'observation et enregistrer.



C'est donc un observation "de-ci de-là"
L'observation est enregistrée sur le site.





Après avoir rentré l'adresse d'observation :
cliquer sur le « + » afin d'afficher les espèces

The screenshot displays the following elements:

- Header:** "Pas de printemps sans « Hironnelles »" with a swallow icon.
- Search Bar:** "Rechercher par adresse..."
- Map:** Shows a residential area with numbered observation points (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100). A red circle highlights a '+' button on the map.
- Observations List:**
 - 1 Allée du Parc de Brabois 54600 VILLERS-LES-NANCY
Hirondelle rustique - 21/12/2023 11:39
13 bon état 2 occupé
Habitat : Ferme
 - 9 Rue de Trondes 54200 Boucq
Hirondelle rustique - 30/08/2023 18:42
2 bon état 2 occupé
Habitat : Maison
 - 3 Place du Souvenir 54200 BOUCQ
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 18:11
? bon état ? occupé
Habitat : Maison
 - 13 rue Armay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 55210 VIGNEULLES-LES-BOIS
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
1 bon état 1 occupé
Habitat : Maison
 - 13 rue Armay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 55210 VIGNEULLES-LES-BOIS
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
3 bon état 2 occupé
Habitat : Maison
 - REMISE AU DESSUS DU GAYOIR 55210 VIGNEULLES-LES-BOIS
- Documentation:** "DOCUMENTATION" button.
- Advanced Search:** "RECHERCHE AVANCÉE" button.
- Scale:** 1:990, 25 m, 50 m.

Dans le cas où vous réalisez une observation d'une rue ou un village entier
Cliquer sur « Démarrer une prospection »



Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5176 DOCUMENTATION

RECHERCHE AVANCÉE

↓ Date ↑ Espèces Commune Adresse

CR de saint-philin ecurie saint-valentin 54510 ART-SUR-MEURTHE
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:42
2 bon état 0 occupé

CR de saint-philin Ecurie saint felix 54510 ART-SUR-MEURTHE
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:36
26 bon état 0 occupé

CR de saint-philin Tour 54510 ART-SUR-MEURTHE
Hirondelle rustique - 23/01/2024 10:12
bon état 0 occupé

Ferme pixeric... 54220 MALZEVILLE
Hirondelle rustique - 22/01/2024 10:12
24 bon état 0 occupé

6 Rue du General Haxo 54000 Nancy
Hirondelle de fenêtre - 16/01/2024 15:07
0 bon état 0 occupé

48 Bd d'Haussonville 54000 Nancy
Hirondelle de fenêtre - 16/01/2024 11:40
bon état 0 occupé

(FACULTATIF)

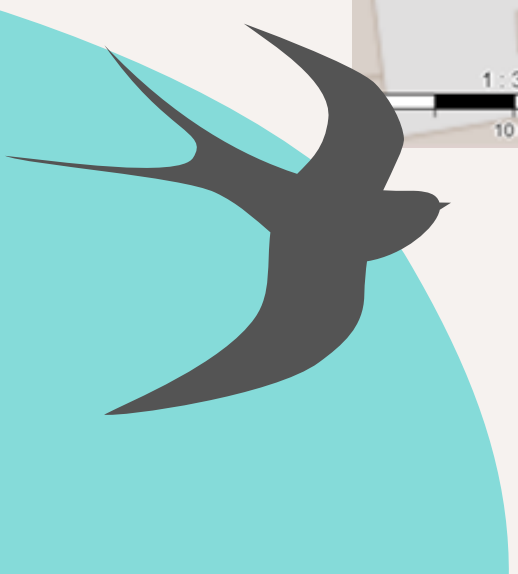
Arrêter la prospection

Démarrer une prospection

Hirondelle de fenêtre

Hirondelle rustique

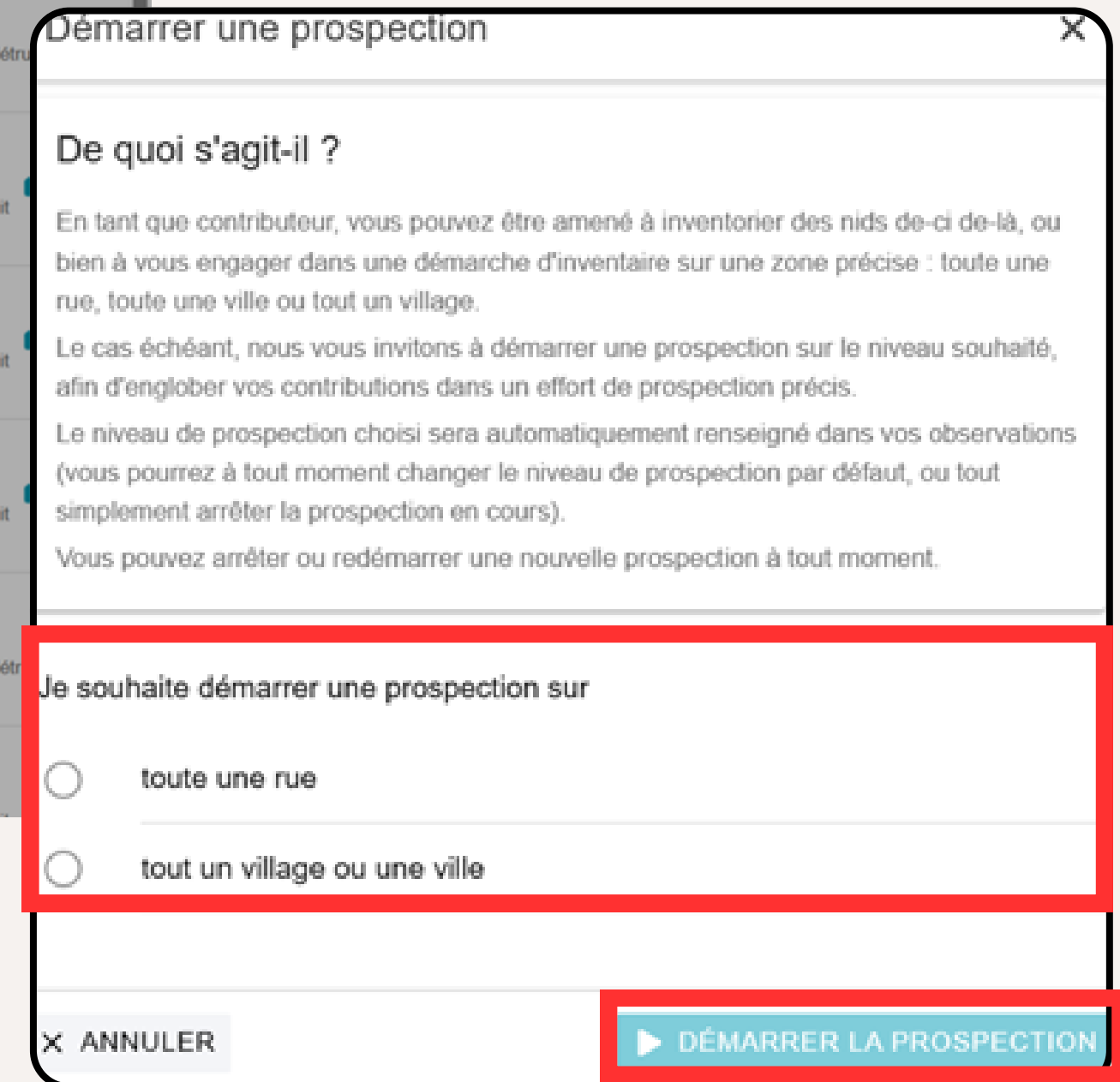
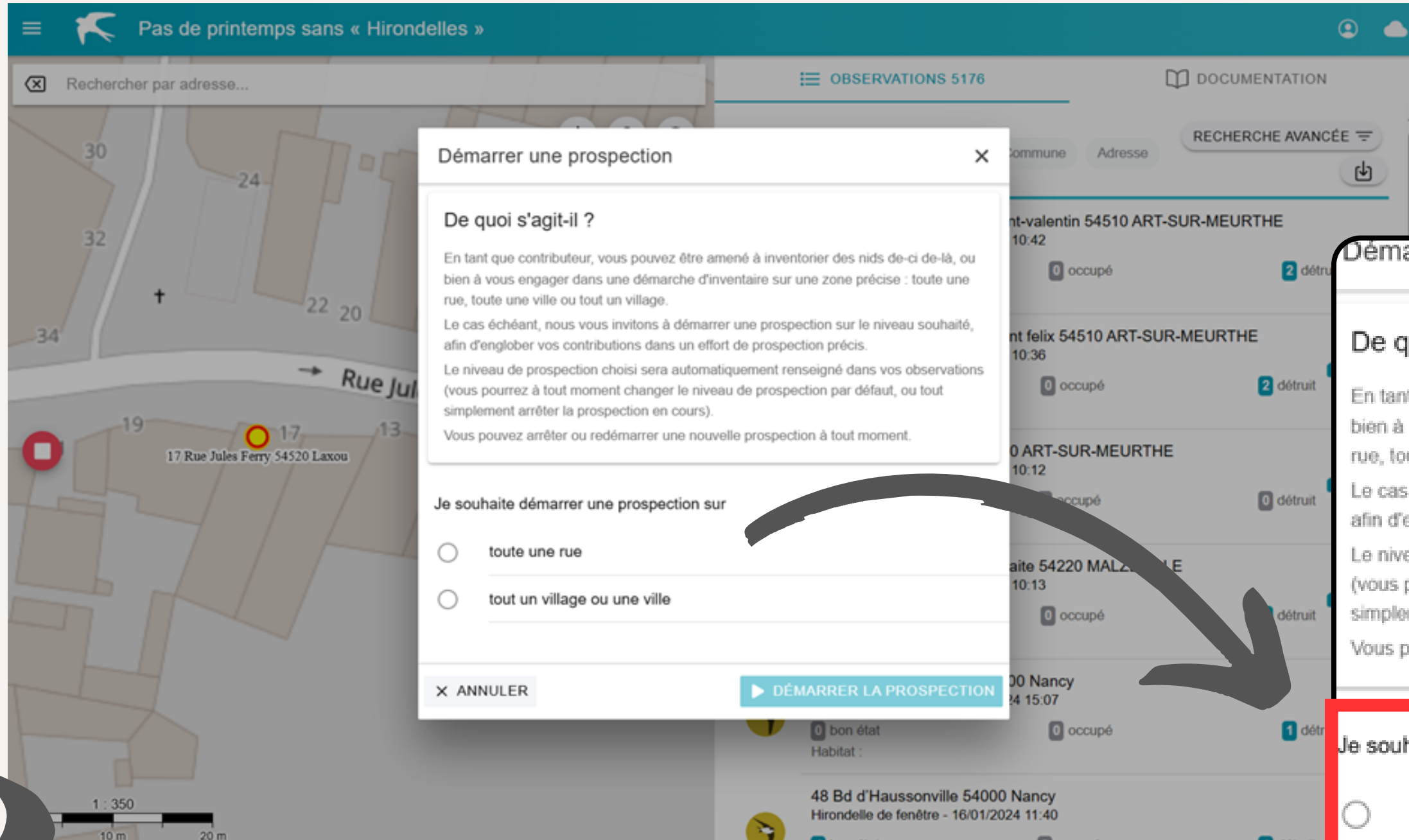
Martinet noir





Sélectionner la zone de prospection (l'un ou l'autre)

- toute une rue
- toute une ville ou un village



Une fois cochée
«Démarrer la prospection»



Cliquer de nouveau sur le « + », puis sélectionner l'espèce concernée



Rechercher par adresse...

OBSERVATIONS 5164 DOCUMENTATION

RECHERCHE AVANCÉE

- 1 Allée du Parc de Brabois 54600 VILLERS-LES-NANCY
Hirondelle rustique - 21/12/2023 11:39
13 bon état 2 occupé 0 détruit
Habitat : Ferme
- 9 Rue de Boucq
Hirondelle rustique - 30/08/2023 18:42
bon état 2 occupé
Habitat : Maison
- 3 Place du Souvenir 54200 BOUCQ
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 18:11
bon état ? occupé 2 détruit
Habitat : Maison
- 9 rue Armay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 55210 VIGNEULLES-LES-HATTONCHATEL
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
1 bon état 1 occupé ? détruit
Habitat : Maison
- 13 rue Armay le Duc VIEVILLE SOUS LES COTES 55210 VIGNEULLES-LES-HATTONCHATEL
Hirondelle de fenêtre - 30/08/2023 10:57
3 bon état 2 occupé 5 détruit
Habitat : Maison

REMISE AU DESSUS DU GAYOIR 55210 VIGNEULLES-LES-

Arrêter la prospection

Démarrer une prospection

Hirondelle de fenêtre

Hirondelle rustique

Martinet noir

2 bon Habitat

26 bon Habitat

3 bon Habitat

24 bon Habitat





Puis le bâtiment associé

11 Rue Jules Ferry 54520 Laxou

- Ajouter une observation à cette adresse
- Choisir une autre adresse sur la carte
- Annuler

11 Rue Jules Ferry 54520 Laxou

- Ajouter une observation à cette adresse
- Choisir une autre adresse sur la carte
- Annuler

**Cliquer sur
« Ajouter une observation
à cette adresse »**



Rentrer toutes les informations relatives à l'observation et enregistrer.



L'observation est enregistrée sur le site.

